



**Sprawozdanie
Burmistrza Miasta Cieszyna
z działalności za okres od dnia
20 maja 2009 roku do dnia 15 czerwca 2009 roku**

I W zakresie gospodarowania mieniem komunalnym

1. Postanowiono zawrzeć umowę na wykonanie w terminie do dnia 15 lipca 2009 roku inwentaryzacji geodezyjnej przyłączy kanalizacji sanitarnej do budynków w rejonie ulicy Majowej i Katowickiej w Kalembicach z Przedsiębiorstwem Usługowym „ADA”, 43 – 438 Brenna, ul. Wyzwolenia 19a, za kwotę 270 złotych netto za jedno przyłącze,
2. Dla udzielenia zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 5.150.000,00 euro na roboty budowlane w ramach zadania inwestycyjnego pn. Kontrakt VI – Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie – Mnisztwie wybrano ofertę złożoną przez Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych INSBUD sp. z o.o., ul. Przemysłowa 27, 33 – 100 Tarnów, z ceną brutto 9.459.871,46 złotych jako najkorzystniejszą,
3. Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie instalacji teletechnicznych w ramach zadania inwestycyjnego pn. „ Termomodernizacja budynku Przedszkola przy ul. Skrajnej wraz z adaptacją części pomieszczeń na siedzibę MOPS – zatwierdzono tryb przetargu nieograniczonego i treść dokumentów : specyfikacji istotnych warunków zamówienia i ogłoszenia o zamówieniu,
4. Dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie usługi – opracowanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej dla zadania „Modernizacja Oczyszczalni Ścieków w Cieszynie” w ramach projektu „ Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” – powołano Komisję przetargową,
5. Odrzucono protest wniesiony w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na roboty budowlane Kontrakt VI - „ Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie – Mnisztwie” przez Annę Rojek „EKOBUD” Sp.j. W imieniu następujących wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia : „ EKOBUD” Sp.j. Anna Rojek, Marek Gałosz ul. Z.Kossak – Szatkowskiej 12/45 Cieszyn, Firma Usługowo – Handlowa Witold Ryszka, ul. Katowicka 207, Ustroń, Przedsiębiorstwo GRESAN Krzysztof Grendowicz sp.j. , ul. Kreta 5a, Ustroń- uznając go za wniesiony przez podmiot nieuprawniony,
6. Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie usługi – opracowanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej dla zadania „ Modernizacja Oczyszczalni Ścieków w Cieszynie” w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” - zatwierdzono tryb przetargu nieograniczonego i treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
7. Dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na roboty budowlane dla zadania pn. „ Rewitalizacja nieruchomości przy ul. Limanowskiego 7 w Cieszynie” powołano Komisję przetargową,
8. Wyrażono zgodę Przedsiębiorstwu Zarządzania i Obrotu Nieruchomościami ZAPON Spółka z o.o. Cieszyn, ul. Bielska 3 B na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn :
 - obr. 57 dz. nr 2/127 o pow. 0,6297 ha,
 - obr. 52 dz. nr 8/88 o pow. 4,1735 ha,
 - obr. 43 dz. nr 54 o pow. 0,0523 ha,

- w celu wykonania dociepleń ścian zewnętrznych styropianem i wykonania zadaszeń balkonów budynków,
9. Postanowiono przeprowadzić rokowania o nabycie w drodze umowy od Deadong System Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Cieszynie przy ul. Mała Łąka 28/32 prawa użytkowania wieczystego działki nr 3/4 obr. 26 o powierzchni 2062 m², obj. Kw BB1C/00087074/0 stanowiącej własność Skarbu Państwa, trwale zajętej pod drogę – ul. Małą Łąkę. Upoważniono Naczelnika Wydziału Gospodarki Nieruchomościami do przeprowadzenia rokowań w sprawie nabycia w/wym. gruntu,
 10. Postanowiono przeprowadzić rokowania o nabycie w drodze umowy od osób fizycznych działki nr 61/3 obr. 34 o pow. 0,0333 ha, obj. Kw BB1C/00014754/9 zajętej pod drogę gminną – ul. św. Jana Sarkandra pod warunkiem, iż nieruchomość będzie wolna od obciążeń i hipotek. Upoważniono Naczelnika Wydziału Gospodarki Nieruchomościami do przeprowadzenia rokowań w sprawie nabycia w/wym. gruntu,
 11. Zatwierdzono wykaz nieruchomości przeznaczony do wydzierżawienia, oznaczonej jako część działki ewidencyjnej nr 1/5 obr. 16 obj. Kw BB1C/00053009/7 o pow. 450 m², położonej w Cieszynie przy ul. Działkowej. Podano do publicznej wiadomości wykaz poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie na okres 21 dni oraz zamieszczono informację o wywieszeniu wykazu w „Wiadomościach Ratuszowych” i na tablicy ogłoszeń Rynek nr 1, a także na stronach internetowych Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie,
 12. Wyrażono zgodę osobie fizycznej na nieodpłatne wejście na na grunt będący własnością Gminy Cieszyn przez n/wym. działki, polegające na:
 - przejeździe i dojściu przez działki nr 138/3 o pow. 0,0244 ha obr. 43 i nr 137 obr. 43 o pow. 0,0381 ha,
 - przejściu przez działkę nr 135 o pow. 0,1330 ha obr. 43, w związku z remontem budynku przy ul. Srebrnej,
 13. Sporządzono i wywieszono na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego do właścicieli nieruchomości sąsiednich, a obejmujący działki położone w Cieszynie przy ul. Kruczej, ozn nr 44/8 i 44/9 obr. 76 o pow. po 0,0100 ha każda, obj. Kw BB1C/00041515/0 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Uchylono w całości zarządzenie Burmistrza Miasta Cieszyna Nr 501/II/2008 z dnia 7 lipca 2008 roku w sprawie sprzedaży nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie w rejonie ul. Kruczej w drodze bezprzetargowej,
 14. Ogłoszono rokowania na sprzedaż nieruchomości położonej w Cieszynie w rejonie ul. Kruczej, zapisanej w Kw nr BB1C/41515/0 Sądu Rejonowego w Cieszynie, oznaczonej w ewidencji gruntów jako dz. nr 50/143 obr. 76 o pow. 0,0312 ha. Rokowania ograniczono do właścicieli nieruchomości przyległych do dz. nr 50/143, tj. do właścicieli działek nr 45/1, 50/3, 50/144 i 50/163 obr. 76. Przyjęto jako cenę wyjściową do rokowań kwotę 15.000 złotych. Do ceny uzyskanej w rokowaniach zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%. Rokowania powierzono Komisji przetargowej do zbywania nieruchomości powołanej zarządzeniem nr 622/II/2007 z dnia 22 sierpnia 2007 roku, z zastrzeżeniem, że cena ustalono w wyniku rokowań nie może być niższa niż 12.500 złotych,
 15. Wyrażono zgodę Stowarzyszeniu Solidarność Polsko – Czesko – Słowacka Oddział Regionalny w Cieszynie, ul. T.Regera 6 na nieodpłatne wejście na teren działki nr 12 obr. 44 o pow. 0,1007 ha w celu prezentacji filmów dokumentalnych w dniach od 1 czerwca 2009 roku do dnia 8 czerwca 2009 roku, realizowanej w ramach projektu OFF Alternatywna Scena. Postanowiono zawrzeć ze Stowarzyszeniem umowę nieodpłatnego użyczenia na w/wym grunt na czas oznaczony od 1 – 8 czerwca 2009 roku,

16. Podjęto decyzję w sprawie sprzedaży w drodze bezprzetargowej dotychczasowym najemcom:
 - lokalu mieszkalnego nr 1 w budynku przy ul. Rynek nr 9 w Cieszynie,
 - lokalu mieszkalnego nr 6 w budynku przy ul. Sejmowej 6 w Cieszynie,
 - lokalu mieszkalnego nr 3 w budynku przy ul. Tysiąclecia 9 w Cieszynie,
17. Zatwierdzono wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia, oznaczonej jako część działki ewidencyjnej nr 18/2 obr. 4 obj. Kw 58135 o pow. 148 m², położonej w Cieszynie przy ul. Przepilińskiego. Podano do publicznej wiadomości w/wym. wykaz poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie na okres 21 dni oraz zamieszczono informację o wywieszeniu wykazu w „Wiadomościach Ratuszowych”, i na tablicy ogłoszeń Rynek nr 1, a także na stronach internetowych Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie. W przypadku nie złożenia uwag przez wymagany okres, w/wym teren zostanie wydzierżawiony osobie fizycznej od dnia 1 lipca 2009 roku na czas określony – tj 3 lata, z przeznaczeniem na dojazd do posesji,
18. Postanowiono przeprowadzić rokowania o nabycie w drodze umowy od osób fizycznych udziałów (w odpowiednich częściach) działki nr 17/2 obr. 78 o pow. 0,0113 ha, obj. Kw BB1C/00037108/3, położonej w Cieszynie przy ul. Frysztańskiej, zabudowanej przepompownią ścieków. Upoważniono Naczelnika Wydziału Gospodarki Nieruchomościami do przeprowadzenia w/wym. rokowań,
19. Wyrażono zgodę Firmie „HYDROEKO”, 43 – 400 Cieszyn, ul. Zofii Kossak – Szatkowskiej na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn – dz. nr 61/83 obr. 66 o pow. 0,0353 ha w związku z planowaną budową kanalizacji sanitarnej wykonywaną na zlecenie Gminy Cieszyn,
20. Wyrażono zgodę Energetyce Cieszyńskiej Sp. z o.o. na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn – działkę nr 8/88 obr. 52 o pow. 4,1735 ha, w celu doprowadzenia c.w.u. do budynku przy ul. Tysiąclecia 9,
21. Zatwierdzono i wywieszono na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej, a obejmujący:
 - lokal mieszkalny nr 17 położony w budynku przy ul. Górny Rynek nr 1 w Cieszynie,
 - lokal mieszkalny nr 9 położony w budynku przy ul. Zamkowej nr 18 w Cieszynie,
 - oraz udział do gruntu działki i części wspólnych budynków,
22. Podjęto decyzję w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ul. Siennej , oznaczonej jako działka nr 16/23 obr. 37 o pow. 0,0147 ha. Przetarg ograniczono do właścicieli nieruchomości przyległych. Przejęto jako cenę wywoławczą netto do przetargu kwotę 6.700 złotych. Do ceny uzyskanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22 %,
23. Wyrażono zgodę Energetyce Cieszyńskiej sp. z o.o. na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn – działka nr 65 o pow. 0,6552 ha, nr 68/1 o pow. 0,0623 ha, nr 98 o pow. 0,0360 ha obr. 34 oraz nr 41 o pow. 0,0691 ha i nr 11 o pow. 0,0114 ha obr. 35, w związku z planowanymi robotami budowlanymi związanymi z rozbiórką istniejącej sieci ciepłej magistrali Południe,
24. Wyrażono zgodę na usunięcie (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia) drzew rosnących na terenie nieruchomości położonej przy ul. Krzywej 12, na dz. nr 12 obr. 24, stanowiącej własność Gminy Cieszyn i oddanej w użytkowanie wieczyste (świerk kłujący),
25. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Spółdzielnię Mieszkaniową „ Cieszynianka”, Cieszyn, ul. Hajduka 17 (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia) rosnących na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Cieszyn i oddanej w użytkowanie wieczyste Spółdzielni

- Mieszkaniowej „ Cieszynianka” i osobom fizycznym (świerk pospolity, modrzew europejski),
26. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, Cieszyn, ul. Słowicza 59 drzewa (jarzab pospolity) rosnącego na terenie nieruchomości położonej w Cieszynie przy ul. Słowiczej 59, na działce nr 47 obr. 73, stanowiącej własność Gminy Cieszyn,
 27. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Spółdzielnię Mieszkaniową „ Liburnia”, Cieszyn, ul. Hławiczki 12, drzew (2 topole kanadyjskie) rosnących na terenie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Cieszyn i oddanej w użytkowanie wieczyste Spółdzielni Mieszkaniowej „ Liburnia”,
 28. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Spółdzielnię Mieszkaniową „ Cieszynianka” Cieszyn, ul. Hajduka 17 drzew (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia) rosnących na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Cieszyn i oddanych w użytkowanie wieczyste Spółdzielni Mieszkaniowej „ Cieszynianka” i osobom fizycznym,
 29. Podjęto Zarządzenie w sprawie przeprowadzenia lokalnej akcji odszczurzenia w mieście Cieszynie, polegającej na jednoczesnym wyłożeniu trutki we wszystkich budynkach mieszkalnych i użytkowych na terenie miasta, w dniach od 15 czerwca do 5 lipca 2009 roku,
 30. Zatwierdzono wynik konkursu ofert i postanowiono zawrzeć umowę na realizację I etapu Programu korekcji i profilaktyki wad postawy ciała dzieci i młodzieży, realizowanego w ramach Gminnego Programu Zdrowotnego na lata 2009 – 2010, obejmującego szkolenia dla nauczycieli i rodziców oraz nadzór nad badaniami przesiewowymi , ze Stowarzyszeniem Wspierania Bielskiego Szkolnego Ośrodka Gimnastyki Korekcyjno – Kompensacyjnej im. Romana Liszki, 43 – 300 Bielsko – Biała, ul. J. Lompy 7,
 31. Zatwierdzono wynik konkursu ofert , zgodnie z protokołem postępowania i postanowiono zawrzeć umowę na realizację zadania w ramach Gminnego Programu Zdrowotnego na lata 2009 – 2010 w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych – prewencja raka prostaty – badania przesiewowe mężczyzn powyżej 50 roku życia, w okresie od dnia 2 czerwca 2009 roku do dnia 18 grudnia 2009 roku z wytypowanymi wykonawcami :
 - Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „ Ośrodek Medycyny Ogólnej”, 43 – 400 Cieszyn, ul. Ks. R.Tomanka 11,
 - Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „ Medica” s.c, 43 – 400 Cieszyn, ul. Ks. R.Tomanka 11,
 - Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „ Centrum Medyczne” sp. j. - W.Pałyśński, L.Włodarski, K. Krygiel, A.Tatar, 43 – 400 Cieszyn, ul. Frysztacka 20,
 - Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „ Ubezpieczalnia” s.c., 43 – 400 Cieszyn, ul. Bielska 37,
 32. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Miejski Zarząd Dróg drzew i krzewów (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia) rosnących na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Cieszyn, na działkach nr 22/1 obr. 54, nr 1, nr 4 i nr 5/2 obr. 61,
 33. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Miejski Zarząd Dróg drzew i krzewów (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia), rosnących na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Cieszyn, na działkach nr 22/1 i 23 obr. 54, nr 16 obr. 55, nr 1, nr 3, nr 4, nr 5/2, nr 14, nr 15, nr 47, nr 48 i 53 obr. 61,
 34. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Miejski Zarząd Dróg drzew i krzewów (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia) rosnących na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Cieszyn (ul. Rudowska, rejon posesji nr 46, 50 i 54),
 35. Wyrażono zgodę na usunięcie drzew i krzewów (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia) rosnących na terenie nieruchomości położonej przy ul. Wiewiórczej 4, na działkach nr 61/85 i 51/90 obr. 66, stanowiących własność Gminy Cieszyn i oddanej w użytkowanie wieczyste,
 36. Wyrażono zgodę na usunięcie przez Rodzinny Ogród Działkowy „OLZA”, Cieszyn, ul.

Bielska drzew (zgodnie z tabelą nr 1 do zarządzenia) rosnących na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Cieszyn i oddanej w użytkowanie wieczyste Polskiemu Związkowi Działkowców z siedzibą w Warszawie przy ul. Towarowej 7a w imieniu którego działa Rodzinny Ogród Działkowy „OLZA” z siedzibą przy ul. Bielskiej w Cieszynie.

Nie wyrażono na usunięcie przez w/wym. Ogród drzew (zgodnie z tabelą nr 2 do zarządzenia) rosnących na terenie nieruchomości stanowiącej własność Gminy Cieszyn i oddanej w użytkowanie wieczyste Polskiemu Związkowi Działkowców z siedzibą w Warszawie, przy ul. Towarowej 7a, w imieniu którego działa Rodzinny Ogród Działkowy „ OLZA” z siedzibą przy ul. Bielskiej w Cieszynie,

II W zakresie spraw finansowych

1. Założono od dnia 25 maja 2009 roku lokatę negocjowaną w Banku Millennium SA z siedzibą w Warszawie w wysokości 2.000.000,00 złotych o oprocentowaniu 4,11 % w stosunku rocznym na okres 14 dni,
2. Założono od dnia 25 maja 2009 roku lokatę negocjowaną w Banku Millennium SA z siedzibą w Warszawie w wysokości 2.043.200,84 złotych o oprocentowaniu 5,89 % w stosunku rocznym na okres 31 dni,
3. Zmieniono układ wykonawczy budżetu miasta Cieszyna na rok 2009 i harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna w 2009 roku
 - Dochody po zmianach wynoszą - 110.269.629,50 złotych
 - Wydatki po zmianach wynoszą - 109.303.281,02 złotych
 - Nadwyżka - 966.348,48 złotych
4. Dokonano zmian w planie dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna na rok 2009
 - Dochody po zmianach wynoszą - 110.306.381,27 złotych
 - Wydatki po zmianach wynoszą - 109.340.032,79 złotych
 - Nadwyżka - 966.348,48 złotych
5. Dokonano zmian w planie dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna na rok 2009
 - Dochody po zmianach wynoszą - 110.343.776,27 złotych
 - Wydatki po zmianach wynoszą - 109.377.427,79 złotych
 - Nadwyżka - 966.348,48 złotych
6. Założono od dnia 8 czerwca 2009 roku lokatę negocjowaną w Banku Millennium SA z siedzibą w Warszawie, w wysokości 2.003.152,88 złotych o oprocentowaniu 5,05 % w stosunku rocznym na okres 24 dni,

III W zakresie inicjatywy uchwałodawczej

1. Skierowano pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał w następujących sprawach (na sesję w m-cu maju br)
 - zmiany uchwały nr XXVII/263/08 z dnia 30 października 2008 roku,
 - zmiany uchwały nr XXVIII/282/08 z dnia 27 listopada 2008 roku,
 - przystąpienia do realizacji zadania pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”,
 - wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości położonej w Cieszynie Błogocicach na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata,
 - zmiany budżetu miasta na 2009 rok,
2. Skierowano pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał w następujących sprawach (na sesję w m-cu czerwcu br):

- wydania opinii o lokalizacji salonu gier na automatach w Cieszynie, Rynek nr 20,
 - wydania opinii o lokalizacji salonu gier na automatach w Cieszynie, Mennicza 48,
 - zaopiniowania projektu uchwały Rady Miasta Ruda Śląska w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej z siedzibą przy ul. Lipa 2,
3. Zgłoszono autopoprawkę do projektu uchwały skierowanej dnia 20 maja 2009 roku pod obrady Rady Miejskiej w dniu 28 maja 2009 roku w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2009 rok, polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały ozn. jako Projekt II,

IV W pozostałych sprawach

1. Zmieniono zarządzenie nr 143/II/2009 z dnia 11 marca 2009 roku w sprawie zatwierdzenia projektu „Regionalna Sieć Promocji i Transferu Technologii w ten sposób, że w paragrafie 1 po słowie Technologii dopisuje się treść: w województwie śląskim” o numerze WND-POKL.08.02.01-24-020/08,
2. Wyznaczono I Zastępcę Burmistrza Miasta Cieszyna mgr inż. Włodzimierza Cybulskiego jako członka Rady Nadzorczej Spółki „Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej” spółka z o.o. z siedzibą w Ustroniu do reprezentowania Gminy Cieszyn,
3. Przekazano do realizacji do Wydziałów Urzędu Miejskiego w Cieszynie uchwały Rady Miejskiej podjęte na sesji w dniu 28 maja 2009 roku,
4. Powołano Pana Włodzimierza Cybulskiego – I Zastępcę Burmistrza Miasta Cieszyna do pełnienia funkcji Pełnomocnika ds. Realizacji Projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” zwanego MAO (Measure Authorising Officer) oraz określono zadania w zakresie realizacji projektu, przetargów, finansów, monitoringu i kontroli,
5. Ustalono ceny biletów wstępu na Kąpielisko Miejskiej w Cieszynie w roku 2009,
6. Postanowiono zawrzeć umowę na dostawę motopompy TOHATSU VC82ASE (M-16/8) dla jednostki OSP Cieszyn – Krasna z Firmą HORPOL sp. zo.o., ul. Nowa 23, Stara Iwiczna, 05 – 500 Piaseczno, z ceną brutto 28.499,45 złotych,
7. Określono na okres ferii letnich w 2009 roku formy wypoczynku letniego dzieci i młodzieży szkół podstawowych i gimnazjów Cieszyna (zgodnie z załącznikiem do zarządzenia). Postanowiono dofinansować następujące formy wypoczynku :
 - kolonia, półkolonia – w wysokości 6,00 złotych/ dzień /dziecko
 - warsztaty zainteresowań – w wysokości 20 złotych za godzinę pracy nauczyciela – instruktora.

Cieszyn, dnia 16 czerwca 2009 roku

Burmistrz Miasta

 Dr inż. Bogdan Ficpek